Naciones Unidas S/PV.8833

Consejo de Seguridad

Provisional

Septuagésimo sexto año

8833ª sesión

Jueves 12 de agosto de 2021, a las 10.00 horas

Nueva York

Presidente:	Sr. Tirumurti	(India)
Miembros:	China	Sr. Dai Bing
	Estados Unidos de América	Sr. Mills
	Estonia	Sr. Lipand
	Federación de Rusia	Sra. Evstigneeva
	Francia	Sra. Broadhurst Estival
	Irlanda	Sra. Byrne Nason
	Kenya	Sr. Kimani
	México	Sra. Buenrostro Massieu
	Níger	Sr. Abarry
	Noruega	Sr. Kvalheim
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Dame Barbara Woodward
	San Vicente y las Granadinas	Sra. DeShong
	Túnez	Sr. Ladeb
	Viet Nam	Sr. Pham

Orden del día

La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia (S/2021/723)

21-22324 (S)

Se abre la sesión a las 10.05 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Somalia

Informe del Secretario General sobre Somalia (S/2021/723)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del Reglamento Provisional del Consejo, invito al representante de Somalia a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito a participar en esta sesión a los siguientes ponentes: el Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, Sr. James Swan; el Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia, Sr. Francisco Caetano José Madeira; y la Presidenta de Somali National Women's Organization, Sra. Batula Sheikh Axmed Gaballe.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2021/723, que contiene el informe del Secretario General sobre la situación en Somalia.

Tiene ahora la palabra el Sr. Swan.

Sr. Swan (*habla en inglés*): Le doy las gracias, Sr. Presidente, por brindarme la oportunidad de informar al Consejo sobre la situación en Somalia. Me complace volver a hacerlo de nuevo junto al Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia, Embajador Francisco Madeira. Ello subraya la importancia que reviste la relación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en la promoción de la paz, la seguridad y la estabilidad en Somalia. También me complace informar junto al Representante Permanente de Somalia ante las Naciones Unidas, Embajador Abukar Osman, y la Presidenta de Somali National Women's Organization, Sra. Batula Axmed Gaballe, que preside el comité de promoción de la representación parlamentaria de las mujeres constituido recientemente.

Ofrecí mi última exposición informativa ante el Consejo (véase S/PV.8779) dos días antes de la firma del acuerdo de aplicación electoral de 27 de mayo entre el Primer Ministro Mohamed Hussein Roble y los dirigentes de los estados miembros federados. Me complace informar de que se han realizado progresos significativos desde entonces.

El Primer Ministro ha mostrado un sólido liderazgo e iniciativa para hacer avanzar el proceso. El Consejo Consultivo Nacional, del que forman parte el Primer Ministro y los dirigentes de los estados miembros federados, ha celebrado reuniones periódicas y debatido cuestiones clave relativas a la aplicación del acuerdo.

Además, se han creado organismos de gestión electoral en los planos federal y estatal, y han comenzado las elecciones para los escaños de la Cámara Alta del Parlamento en cuatro de los estados miembros federados. El comité ministerial al que le ha sido atribuida la tarea, compuesto por representantes de los estados miembros federados, ha celebrado consultas en Garbahaarrey con miras a preparar las elecciones en Gedo. Se ha creado el comité nacional de seguridad electoral, que ha comenzado los preparativos, y el Primer Ministro ha nombrado un comité de promoción, cuya Presidenta informará hoy al Consejo, con objeto de alcanzar la cuota del 30 % de mujeres en las elecciones federales de 2021 en Somalia.

Al mismo tiempo, es necesario lograr más avances en algunas esferas prioritarias. Ello comprende una preparación más intensa y detallada de la seguridad electoral, y claridad en los planes para garantizar la cuota de mujeres. Me preocupa especialmente que, a menos que se adopten medidas contundentes de inmediato, no se pueda alcanzar la cuota femenina. También es preciso que los jóvenes y las comunidades históricamente marginadas gocen de una mayor inclusión en el proceso electoral.

Las Naciones Unidas han colaborado estrechamente con la Oficina del Primer Ministro y los comités de gestión electoral en los planos federal y estatal en la aplicación del acuerdo de 27 de mayo y en los preparativos electorales. Ello comprende la prestación de apoyo técnico y logístico, así como la coordinación de la ayuda financiera internacional. Recientemente, se ha firmado un acuerdo con la Oficina del Primer Ministro para garantizar que los fondos de los donantes, generosamente aportados por los Estados Miembros, se pongan a disposición de los organismos de gestión electoral para su uso.

Instamos a que, a medida que vayan surgiendo retos para la aplicación del acuerdo y la finalización del proceso electoral en el futuro, estos se sigan abordando y resolviendo mediante el diálogo.

Más allá del proceso electoral, las Naciones Unidas siguen respaldando los esfuerzos generales de consolidación de la paz, como el fortalecimiento del federalismo, la prevención y gestión de conflictos y el afianzamiento de la paz. A ese respecto, recordamos que en el acuerdo de 27 de mayo se incluye una hoja de ruta para finalizar el proceso de construcción del Estado en Somalia, y esperamos apoyar su aplicación.

Con la financiación del Fondo para la Consolidación de la Paz, el equipo de las Naciones Unidas en Somalia ampliará también su apoyo a la aplicación de la resolución 1325 (2000) y al papel de las mujeres en la consolidación de la paz gracias a un nuevo programa que abordará las cuestiones sistémicas que obstaculizan la representación y la participación de las mujeres somalíes en la esfera pública.

Los preparativos para garantizar la seguridad de las elecciones son fundamentales, debido a la amenaza que sigue planteando Al-Shabaab. Al-Shabaab continúa perpetrando atentados terroristas y realizando operaciones insurgentes y ha llegado incluso a rodear comunidades, sobre todo en el Estado Sudoccidental.

En lo que va de 2021, la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM) ha registrado información sobre 708 víctimas civiles somalíes —321 muertos y 387 heridos—, atribuidas en su mayoría a Al-Shabaab. También están aumentando de manera alarmante los casos de violencia sexual contra niños y conculcaciones de sus derechos, dos cuestiones que las Naciones Unidas siguen considerando preocupantes y prioritarias.

La Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) sigue desempeñando un papel fundamental en Somalia. Rindo homenaje a todo el personal de la AMISOM y de las fuerzas de seguridad somalíes, que colaboran a diario para lograr la seguridad del país. Son ya demasiados los que han sacrificado la vida.

La Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo en Somalia (UNSOS) continúa prestando una ayuda vital a la AMISOM y a las fuerzas de seguridad somalíes. La asistencia de la UNSOS al Ejército Nacional Somalí y a la Fuerza de Policía Somalí es posible gracias al fondo fiduciario de contribuciones voluntarias. Se necesitan con urgencia nuevas y generosas contribuciones para seguir aportando el apoyo fundamental prestado a las fuerzas de seguridad somalíes por mandato del Consejo.

La aplicación del plan de transición de Somalia sigue su curso. Sin embargo, aún no se han alcanzado algunos objetivos establecidos para 2021, como la consolidación en el Bajo Shabele y las mejoras en el estado de Hirshabeelle. No obstante, tomamos nota de las recientes operaciones realizadas por el Ejército Nacional Somalí para frenar a Al-Shabaab en los estados de Hirshabeelle y Galmudug.

La situación humanitaria en Somalia sigue siendo grave. Es probable que el efecto combinado del conflicto y el cambio climático, incluidas las sequías e inundaciones recurrentes, así como la enfermedad por coronavirus (COVID-19), exacerbe aún más la inseguridad alimentaria. Quisiera destacar el papel primordial del Gobierno Federal de Somalia en el despliegue de una campaña nacional de vacunación con el apoyo del Mecanismo COVAX para el acceso mundial a las vacunas contra la COVID-19.

Debe haber acceso humanitario, así como una financiación significativamente mayor, para que sea posible seguir prestando ayuda vital. El Plan de Respuesta Humanitaria de 2021 cuenta tan solo con el 38 % de financiación.

El cambio climático contribuye a la intensa crisis de Somalia y podría tener efectos negativos en la estabilidad y la seguridad del país, así como en su situación humanitaria y de desarrollo. El Consejo ha reconocido los efectos adversos del cambio climático en Somalia, y las Naciones Unidas siguen trabajando con el Gobierno Federal y las administraciones de los estados miembros federados para entender la situación, paliarla y gestionarla.

En conclusión, tras un período prolongado de incertidumbre e incremento de las tensiones, el esperado proceso electoral de Somalia sigue su curso, si bien con cierto retraso. Para asegurar que el proceso continúe avanzando y sea inclusivo y creíble, hará falta un esfuerzo constante de todas las partes implicadas, así como el liderazgo ininterrumpido de los signatarios del Acuerdo del 27 de mayo.

Las Naciones Unidas están dispuestas a seguir apoyando a Somalia durante el proceso electoral y en el período posterior, para que el país pueda volver a centrarse en los objetivos básicos de paz, seguridad y desarrollo.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Sr. Swan por su detallada y completa exposición informativa.

Tiene ahora la palabra el Sr Madeira.

Sr. Madeira (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Le doy las gracias por su invitación a informar una vez más al Consejo de Seguridad sobre la situación en Somalia. Por supuesto, es un gran placer intervenir tras la exposición informativa de mi querido amigo, el Embajador Swan.

Al igual que él, hoy puedo exponer con satisfacción que el estancamiento político que presenciamos en los últimos meses en Somalia ha dado paso a acontecimientos positivos. Los líderes somalíes se centran más en las cuestiones que los unen y manifiestan una posición unificada sobre las elecciones. Como ya todos sabemos, el 27 de mayo, después de que el Primer Ministro Mohamed Hussein Roble convocara una cumbre del Consejo Consultivo Nacional de una semana de duración, los dirigentes somalíes anunciaron que habían llegado a un acuerdo sobre las modalidades de aplicación del acuerdo del 17 de septiembre y las propuestas del comité técnico de Baidoa.

Asistimos con sumo agrado al inicio del proceso, con la elección de algunos de los miembros de la Cámara Alta para los estados miembros federados de Yubalandia, Sudoccidental, Puntlandia y Galmudug. Felicitamos a los dirigentes somalíes por esos hitos importantísimos.

Pese a ser consciente de los retrasos en la puesta en marcha de las elecciones, la Unión Africana se siente alentada por los esfuerzos dedicados a la preparación de los comicios. Ello incluye el trabajo del equipo encargado de organizar las elecciones federales, que trabaja en estrecha colaboración con la Oficina del Primer Ministro. Hemos visto avances también en el comité ministerial de los estados miembros federados respecto de la reconciliación de Garbahaarrey, y hemos acogido con satisfacción el nombramiento de embajadoras de buena voluntad para promover la cuota de un 30 % de mujeres, un objetivo importante promovido por la Comisión de la Unión Africana.

Asimismo, en un empeño permanente de reconciliación y unidad nacional, el Gobierno Federal y los dirigentes de los estados miembros federados no han dejado de mantener reuniones desde el acuerdo del 27 de mayo y han convocado periódicamente cumbres del Consejo Consultivo Nacional, tanto presenciales como virtuales. Considero alentador que esas conversaciones sostenidas contribuyan a fomentar la buena fe. En ellas, los dirigentes se han comprometido de nuevo a respetar los objetivos nacionales y a organizar sin más dilación un proceso electoral fiable.

En cuanto a la contribución realizada por la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) a las elecciones que se están organizando, seguimos dispuestos a apoyar a Somalia, tal como se estipula en el comunicado 978 de 2021 del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana. En ese sentido, en el marco de los nuevos pilares estratégicos del Departamento de Asuntos Políticos, Paz y Seguridad de la Unión Africana, nuestro respaldo a las elecciones no se limita ya al ámbito de la seguridad, sino que incluye la prestación de servicios de capacitación y asesoramiento técnico y apoyo presupuestario directo.

Desde mi exposición informativa más reciente (véase S/PV.8779), nuestro personal civil se ha dedicado en mayor medida a tareas de fomento de la capacidad y promoción de la participación de las comunidades locales y las organizaciones de la sociedad civil, entre ellas, organizaciones de mujeres y de jóvenes de toda Somalia, con el objetivo de garantizar la participación de esos sectores en las elecciones. A petición del equipo encargado de organizar las elecciones federales, en los próximos días enviaremos expertos electorales destacados por la Unión Africana. También me complace comunicar que, en consonancia con la Carta Africana de la Democracia, las Elecciones y la Gobernanza, la Unión Africana ha aprobado la solicitud de Somalia de recibir apoyo presupuestario para las elecciones en el país. Además de ese apoyo, puedo indicar que la Base Logística Continental de la Unión Africana ubicada en Duala (Camerún) donará material complementario para que el equipo amplíe su capacidad de organización de las elecciones.

En el comunicado 978 del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, emitido este año, se destaca el papel de la AMISOM en la seguridad de las elecciones, especialmente en lo que respecta al apoyo prestado al Gobierno Federal y a los estados miembros federados.

En ese contexto, agradezco la contribución de la policía de la AMISOM y de la Fuerza de Policía somalí para mejorar la seguridad en torno a Djihunga y proporcionar a los dirigentes somalíes un entorno de seguridad propicio durante las consultas que llevaron al acuerdo de 27 de mayo. Más recientemente, en Kismaayo y Baidoa, la Policía de la AMISOM apoyó a sus colegas de la Fuerza de Policía somalí para asegurar las elecciones de los escaños iniciales para la Cámara Alta. Juntos, en junio, llevaron a cabo misiones conjuntas de evaluación de la seguridad en Garbahaarrey y en el sur de Gaalkacyo, del Estado Sudoccidental, y esta semana volvieron a Gaalkacyo y Garbahaarrey para completar medidas de seguridad urgentes, que se presentarán al recién creado comité nacional de seguridad electoral, presidido por el Primer Ministro. En otros lugares, en Yubalandia y el Estado Sudoccidental, la policía de la AMISOM sigue apoyando la creación de capacidad de la policía estatal en cursos clave relacionados con las elecciones, como la lucha contra el terrorismo durante las elecciones y la gestión de la seguridad electoral, mientras que en

Mogadiscio hemos impartido formación sobre la policía de proximidad durante las elecciones.

Dado que las elecciones están en su fase inicial, nos encontramos en un periodo crucial en Somalia, en el que debemos centrarnos colectivamente en impedir que Al-Shabaab cause perturbaciones en el actual proceso electoral. En el período sobre el que se examina, Al-Shabaab demostró una resiliencia continuada, y empleó tácticas siniestras, tanto en Mogadiscio como en la zona de operaciones de la AMISOM. Seguimos observando el uso de fuego indirecto, y Al-Shabaab está modificando sus morteros para conseguir el máximo impacto letal, como se vio recientemente en julio contra la base de AMISOM en Mogadiscio.

Además, hemos descubierto a los grupos que llevan a cabo secuestros, ejecuciones públicas y asesinatos, en un intento por perturbar las elecciones. También me preocupan los informes sobre el hecho de que Al-Shabaab utiliza tácticas de intimidación contra los ancianos locales, instándolos a abstenerse de participar en las elecciones.

Para mitigar y desbaratar los planes electorales de Al-Shabaab, la AMISOM ha adoptado medidas urgentes e inmediatas. Algunas de esas medidas incluyen el mantenimiento de la vigilancia en la totalidad de nuestras cuatro bases de operaciones de avanzada y el refuerzo de la protección de personas relevantes, el aumento de nuestra cobertura de inteligencia, vigilancia y reconocimiento, la mejora de las operaciones conjuntas con nuestras fuerzas móviles y el fortalecimiento de nuestras patrullas de la ruta principal de suministro.

Seguimos viendo que se logran algunos avances en la aplicación del plan de transición somalí, pero también que siguen llevándose a cabo operaciones conjuntas ofensivas y selectivas. Las operaciones clave fueron el apoyo de la AMISOM a las fuerzas de seguridad somalíes en Biyo Cadde, Balad y Bulo Burti en Yuba y en Shabeelle, mientras que este mes de agosto hemos llevado a cabo conjuntamente operaciones en Wajid, en el Estado Sudoccidental. Además, la presencia de la AMISOM en todos sus sectores ha permitido dar prioridad a los principales centros de población. Eso ha dado lugar a que las fuerzas de seguridad somalíes sean libres y puedan llevar a cabo operaciones independientes. Encomio y aliento esas operaciones, ya que demuestran el aumento de la capacidad de las fuerzas de seguridad somalíes para asumir las responsabilidades de seguridad y causar daño a Al-Shabaab.

En cuanto a la mentoría en Mogadiscio, el Ejército Nacional Somalí desplegó a un oficial de enlace del Ejército para que actuara como asesor del Comandante de la Fuerza de la AMISOM. Recientemente, un equipo de funcionarios del Ejército Nacional Somalí completó un programa de mentorías facilitado por la AMISOM, centrado en la recopilación de información y la comunicación. De conformidad con la resolución 2568 (2021), junto con el Ejército Nacional Somalí, estamos logrando progresos en nuestros planes de reconfiguración. Para llevar a cabo esa tarea clave, tanto la AMISOM como el Ejército Nacional Somalí armonizaron sus planes operativos, con resultados cada vez mejores. Puedo informar de que ya hemos establecido centros de coordinación de operaciones conjuntas en todos los sectores de la AMISOM. Esos Centros Conjuntos de Operaciones se encuentran ahora en proceso de equipamiento y pronto serán plenamente operacionales.

La Unión Africana sigue decidida a contribuir a fortalecer la capacidad de las instituciones de seguridad de Somalia. Consideramos que es la única manera de que Somalia asuma de forma sostenible el control de la seguridad de su propio país. Por esa razón, hemos apoyado activamente y seguimos aplicando el plan de transición somalí revisado. A ese respecto, tomamos nota del informe sobre la marcha de los trabajos del plan de transición somalí del Gobierno Federal, que se dio a conocer a los asociados internacionales en julio. Aunque en el informe sobre la marcha de los trabajos del plan de transición somalí se definen los principales logros y resultados registrados de enero a junio, hubiéramos querido que el informe incluyera más detalles sobre las actividades y los logros del personal uniformado de la AMISOM en la aplicación del plan de transición somalí.

Quiero señalar que esa inclusión pondría de manifiesto el espíritu de cooperación que existe entre las fuerzas de seguridad somalíes y el personal uniformado de la AMISOM. Mientras seguimos actualizando el informe sobre la marcha de los trabajos del plan de transición somalí mediante consultas antes de su presentación final al Consejo de Seguridad en octubre, esperamos con interés la próxima reunión de alto nivel del Comité de Seguridad y Justicia. Estimamos que esa reunión de alto nivel nos permitirá comunicar nuestros planes armonizados sobre cómo seguir apoyando a las fuerzas somalíes para ampliar el control de la seguridad en todo el país, así como los recursos y la asistencia que se necesitarían de los principales asociados, incluida la propia Unión Africana.

En los últimos 14 años, Somalia ha sido testigo de importantes avances en el establecimiento de instituciones de seguridad y otras instituciones estatales en todo el

país. Eso se ha logrado gracias a los esfuerzos liderados por los somalíes, combinados con el valor y el sacrificio del personal de la AMISOM, a la que apoyan sus asociados internacionales. Esos esfuerzos conjuntos han llevado a dos traspasos de poder sucesivos y pacíficos en las elecciones de 2012 y 2016, una tarea que ahora repetimos este año. También hemos seguido mermando la fuerza de Al-Shabaab desde 2007, creando el espacio político necesario para lograr avances en la reconciliación, la construcción del Estado y la consolidación de la paz.

Sin embargo, con esos logros y, lo que es más importante, con la capacidad cada vez mayor de las instituciones de seguridad somalíes de asumir la dirección, ahora debemos alcanzar un consenso sobre la participación futura de la Unión Africana en Somalia después de 2021. En ese contexto, la Unión Africana llevó a cabo una evaluación independiente. Sus conclusiones han sido objeto de examen tanto por la propia AMISOM como por algunos países que aportan contingentes, la Comisión de la Unión Africana y, el 30 de julio, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana. Todos estudiaron ese informe elaborado por esos asesores independientes. El consenso predominante favoreció una misión de estabilización multidimensional conjunta de la Unión Africana y las Naciones Unidas o una misión híbrida como modelo que estaría en la mejor posición para abordar los retos que una nueva misión de la Unión Africana encontraría después de 2021.

En cuanto a la AMISOM, creemos además que, aunque la evaluación independiente dirigida por las Naciones Unidas aboga por una reconfiguración de la Misión después de 2021, cualquier consideración final debe tener en cuenta tres aspectos clave.

El primero es el protagonismo de los somalíes. Cualquier misión futura en Somalia debe seguir operando con pleno respeto a la soberanía y el liderazgo somalíes en todos los ámbitos, más concretamente en el de la estabilización, la consolidación de la paz y la edificación del Estado. Esto sigue siendo importante, pues permitirá a la Unión Africana seguir trabajando en asociación con las partes interesadas somalíes en apoyo de estrategias y marcos somalíes en momentos en que el país comienza a planificar su próximo ciclo electoral previsto para 2025-2026.

Aunque a través de los años hemos sido testigos de numerosos avances, Somalia tiene por delante desafíos políticos y de seguridad. Enfrentar esas dificultades requerirá liderazgo permanente, divulgación y reconciliación. Una de las conclusiones más importantes que se desprenden del importante informe del Grupo Independiente de Alto Nivel sobre las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas de 2015 (véase S/2015/446) fue su insistencia en la primacía de la política en el éxito final de las operaciones de paz. Esto no es menos cierto en lo que respecta a la AMISOM. Al apoyar a Somalia para que pueda encarar sus dificultades, incluida la implementación con éxito del plan de transición somalí, la Unión Africana debe ser capaz de garantizar que sus esfuerzos en el ámbito de la seguridad se vean respaldados por resultados significativos en el empeño de impulsar los procesos políticos necesarios para sostener la arquitectura de seguridad que requieren las fuerzas de seguridad somalíes para asumir plenamente sus responsabilidades en materia de seguridad. En ese sentido, cualquier misión de la Unión Africana debe mantener una postura flexible que le permita dar respuesta a las prioridades nuevas y emergentes. Eso también requerirá una presencia de la Unión Africana, sobre todo de su componente civil, con miras a tener más expertos especializados desplegados en toda Somalia, como reflejo del carácter federal del país.

El segundo aspecto clave es la asociación. A medida que la Unión Africana intenta pasar a una nueva fase de su presencia en Somalia, centrándose en apoyar la estabilización, la creación de instituciones, la desradicalización y la reconstrucción después del conflicto, así como en un papel político más definido, la organización buscará renovar sus asociaciones estratégicas. En ese sentido, no puede haber asociados más sólidos que la Unión Europea y las Naciones Unidas.

Reconocemos y apreciamos el apoyo financiero continuado de la Unión Europea a la AMISOM desde su despliegue en Somalia, y reconocemos además las dificultades que supone para el mantenimiento de ese apoyo la existencia de prioridades que compiten por los fondos en una economía mundial deprimida por la pandemia de enfermedad por coronavirus y la consiguiente recesión económica. A pesar de esas dificultades la Unión Africana tiene claro que cualquier presencia futura de esa organización en Somalia debe contar con una financiación sostenible y predecible.

En lo que respecta a las Naciones Unidas, nuestra asociación debe seguir estando en el centro de la cooperación internacional con Somalia. Por esa razón, en la misma medida que la presencia de la Unión Africana comienza a evolucionar, a la renovación de la resolución 2540 (2020) le convendría ser objeto de una reevaluación profunda y mancomunada de parte del Gobierno Federal, la Unión Africana, las Naciones Unidas

y los principales asociados internacionales. Además, se debe considerar la posibilidad de realizar una evaluación de las prioridades y la secuenciación de las tareas encomendadas, que deben ajustarse a las nuevas realidades en Somalia a partir de 2022.

Permítaseme concluir con otra nota positiva y expresar nuestra satisfacción ante el conjunto de medidas importantes que hemos visto adoptar a Kenya y Somalia de junio a esta fecha. Esos acontecimientos siguen siendo pasos importantes en el fortalecimiento de las relaciones entre los dos vecinos y continuarán creando las condiciones con miras a aprovechar el consenso político regional que se forjó originalmente después del despliegue de la AMISOM en 2007.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias al Sr. Madeira por su exposición informativa.

Tiene la palabra la Sra. Gaballe.

Sra. Gaballe (*habla en inglés*): Le agradezco, Sr. Presidente, la invitación a ofrecer una actualización sobre el desarrollo político y electoral en Somalia desde la perspectiva de la sociedad civil.

Me llamo Batula Axmed. Soy defensora de los derechos y el empoderamiento de las mujeres, de la paz y de la participación política. Hoy hablo en calidad de Presidenta de la Organización Nacional de Mujeres Somalíes, así como del recientemente designado comité para la promoción de la cuota del 30 % de mujeres en las elecciones federales de 2021 en Somalia, cuyos integrantes son comúnmente conocidos como embajadores de buena voluntad.

Además de una actualización general, en mi declaración abordaré las interconexiones y repercusiones de la crisis política sobre la participación y la representación de las mujeres en la toma de decisiones y el ejercicio del liderazgo, incluso en el proceso electoral; el papel de las mujeres somalíes en las actuales elecciones y los desafíos a los que se enfrentan las candidatas; las aspiraciones de las mujeres somalíes y las vías para hacerlas realidad; el papel del Gobierno Federal de Somalia y sus asociados internacionales, incluidas las Naciones Unidas, en la promoción de la participación y la representación política de las mujeres; y la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad en general.

En lo que respecta a las Cámaras del Parlamento, el acuerdo de 17 de septiembre de 2020 no proporcionó ningún detalle sobre cómo se implementará el compromiso de salvaguardar la cuota del 30 %. El acuerdo no proveyó a las mujeres líderes y candidatas ninguna garantía de su representación y participación en las elecciones y en el undécimo período de sesiones del Parlamento. A ese respecto, seguimos profundamente preocupados por la incertidumbre, mientras seguimos adelante con las campañas a favor de un mecanismo claro para alcanzar la cuota del 30 %.

El estancamiento político del proceso electoral siguió acentuando las preocupaciones de las mujeres. Los retrasos en la implementación del proceso electoral, debido principalmente a los desacuerdos políticos entre el Gobierno Federal de Somalia y los líderes de los estados miembros federados, también aumentaron la ansiedad de las mujeres en cuanto a que sus problemas y preocupaciones ya no son una prioridad.

Al parecer, la cuota del 30 % ha desaparecido de la agenda de los líderes políticos que toman decisiones sobre el proceso electoral. Debido a las incertidumbres políticas y al temor a una escalada de la crisis política, incluso nosotras, las mujeres líderes, participamos en campañas en pro de la paz y la reconciliación. Asumimos nuestro papel de artífices de la paz, dejando de lado el reclamo de la cuota del 30 %. Reconocimos que sin un acuerdo entre el Gobierno Federal de Somalia y los líderes de los estados miembros federados y sin estabilidad política, no habrá elecciones; y sin elecciones, no habrá cuota del 30 %.

A las mujeres líderes de todo el país les preocupaba el hecho de que era preciso encontrar soluciones políticas para superar las diferencias políticas entre el Gobierno Federal de Somalia y los líderes de los estados miembros federados, con el fin de evitar una nueva escalada de la situación, que llevaría al país por el camino de la inestabilidad. Si eso ocurriera, seguiría siendo difícil llevar a cabo la agenda para la paz. Por tanto, las mujeres priorizaron la paz y la estabilidad por encima de la cuota del 30 %.

Durante el Consejo Consultivo Nacional de mayo, las mujeres líderes, encabezadas por la incansable Ministra Federal para la Mujer y el Desarrollo de los Derechos Humanos, se dirigieron a los líderes políticos por separado para conseguir su compromiso de alcanzar la cuota del 30 %. Nuestras exigencias eran claras: en primer lugar, establecer un mecanismo concreto para aplicar la cuota del 30 %; en segundo lugar, reducir las tasas de registro para las candidaturas de mujeres; y, en tercer lugar, reservar escaños solo para las mujeres, con el fin de garantizar una cuota mínima del 30 % de representación de mujeres en el nuevo Parlamento. En el Consejo de mayo, los líderes políticos nos ofrecieron garantías de su defensa de la cuota del 30 % y su apoyo en este sentido.

Aunque las mujeres consiguieron una reducción del 50 % de las tasas, a falta de un mecanismo claro, la exigencia fundamental sigue siendo un objetivo difícil de alcanzar, a saber, la cuota del 30 %. Además, las líderes somalíes y las organizaciones de la sociedad civil han abogado por la cuota del 30 % con muy pocos recursos o ninguno. Urge implicar a los líderes de los estados miembros federados y los ancianos de los clanes para que lleguen a un acuerdo, a fin de que el 30 % de los escaños sean ocupados únicamente por mujeres.

La creación del comité de promoción por parte del Primer Ministro el 25 de julio, del cual he sido nombrada Presidenta, es una novedad que acogemos con beneplácito. El nombramiento del Comité imprime nuevo impulso a la promoción de las mujeres en favor de la cuota del 30 %.

Las elecciones en la Cámara Alta están en marcha. Hasta ahora, ningún Estado ha alcanzado el 30 % en las elecciones. La representación femenina oscila entre el 25 % y el 27 %, y Yubalandia aún no ha elegido mujeres. Somos conscientes de los desafíos y seguimos claramente decididos a cumplir nuestro mandato. Los miembros del Comité están plenamente implicados en este empeño. Quisiera aprovechar este momento para expresar nuestra sincera gratitud y reconocimiento a la Oficina del Primer Ministro y a la comunidad internacional, en particular al Reino Unido, la Unión Europea y las Naciones Unidas, por facilitar nuestra labor. Confiamos en que nuestros asociados internacionales nos acompañarán en este esfuerzo.

Además de las limitaciones financieras, las candidatas enfrentan desafíos relativos a la inseguridad y la intimidación. Es fundamental reforzar la protección para asegurar la participación de las mujeres en el proceso electoral. Al proseguir nuestros esfuerzos por alcanzar una cuota mínima del 30 % de representación femenina en el nuevo Parlamento, miramos hacia adelante y más allá de las elecciones de 2021. Para evitar que se repita lo que las mujeres somalíes están viviendo hoy en día y para asegurar el lugar que les corresponde a las mujeres somalíes en el ámbito político, exigimos igualdad de condiciones.

El nuevo Gobierno y el nuevo Parlamento deben trabajar de consuno para modificar la ley electoral federal y las leyes de los partidos políticos, garantizando así disposiciones claras para la plena participación de las mujeres. La revisión de la Constitución debe establecer disposiciones claras sobre la participación de las mujeres en la política y los cargos públicos. Hay que proporcionar recursos para reforzar el papel de liderazgo y la protección de las mujeres. Hay que apoyar a las diputadas y las senadoras recién elegidas para que desempeñen una función legislativa eficaz.

Las mujeres somalíes representan más del 50 % de la población y no pueden quedar excluidas de las funciones políticas y de la toma de decisiones. En otras palabras, la participación significativa de las mujeres es fundamental para lograr la paz duradera, la seguridad y la estabilidad política duraderas en Somalia. Junto con las autoridades somalíes, la comunidad internacional, en particular las Naciones Unidas, tiene la gran responsabilidad de garantizar que los diálogos políticos, los esfuerzos de reconciliación y los esfuerzos de desarrollo sean inclusivos. La participación y protección de las mujeres frente a todas las formas de violencia, incluida la violencia sexual en los conflictos y la discriminación, debe ser prioridad.

Para concluir, exigimos medidas concretas y una rendición de cuentas plena para la implementación de la agenda sobre las mujeres y la paz y la seguridad. En nombre de mis compañeras somalíes y a título personal, quisiera expresarles a usted, Sr. Presidente y al Consejo, así como a los Representantes Especiales James Swan y Francisco Madeira, nuestro sincera gratitud y reconocimiento por esta oportunidad y por el apoyo constante que prestan a Somalia y a la causa de las mujeres somalíes.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias a la Sra. Gaballe por su exposición informativa.

Doy ahora la palabra a los miembros del Consejo que deseen formular una declaración.

Dame Barbara Woodward (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (*habla en inglés*): Deseo dar las gracias a los Representantes Especiales Swan y Madeira, así como a la Sra. Batula Axmed Gaballe por sus exposiciones informativas.

Quisiera formular tres observaciones en respuesta a lo que hemos escuchado hoy. Lo primero que hay que decir es que el Reino Unido acoge con satisfacción el acuerdo electoral alcanzado, el 27 de mayo, entre el Gobierno Federal de Somalia y los estados miembros federados de Somalia. El Primer Ministro Roble, que trabaja con los estados miembros federados para aplicar el acuerdo y concluir el proceso electoral según lo previsto, tiene nuestro pleno apoyo. De ahí que celebremos el inicio de las elecciones a la Cámara Alta como un hito en el proceso acordado el 27 de mayo.

Sin embargo, también apoyamos lo que ha dicho el Representante Especial del Secretario General Swan,

es decir, la importancia del compromiso de los líderes de Somalia para mantener ese proceso en marcha y garantizar que se cumpla la cuota del 30 % asignada a las mujeres. Asimismo, exhortamos a las autoridades somalíes, en estrecha coordinación con la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), a que aceleren los preparativos para la seguridad de las elecciones. Decimos esto porque sabemos, como ha dicho el Representante Especial Madeira, que los retrasos y la desviación de ese proceso corren el riesgo de aumentar la división política y beneficiar a Al-Shabaab, que sigue lanzando frecuentes ataques para recuperar terreno, extorsionar para obtener ingresos y aumentar su influencia política.

En segundo lugar, respecto de la seguridad, el proceso electoral es una pieza clave para mantener los logros en materia de seguridad que la Unión Africana y la AMISOM han ayudado a conseguir. En apoyo de la transición a un acuerdo de seguridad dirigido por los somalíes, como se establece en el plan de transición somalí y se pide en la resolución 2568 (2021), apoyamos y alentamos la colaboración y consulta entre el Gobierno Federal de Somalia, las Naciones Unidas, la Unión Africana y los donantes. Además, esperamos con interés la propuesta conjunta de las Naciones Unidas y la Unión Africana sobre la misión sucesora de la AMISOM, que esperamos ver en septiembre, y trabajar con Somalia, la Unión Africana y los miembros del Consejo de Seguridad para traducir esta propuesta en un mandato en diciembre.

En tercer lugar, como hemos escuchado, Somalia sigue atravesando por grandes problemas provocados por la enfermedad del coronavirus y el cambio climático, como las inundaciones, la sequía y las plagas de langostas, que han puesto en mayor peligro la vida y los medios de subsistencia de los somalíes. El Reino Unido seguirá apoyando a Somalia para mitigar los efectos de esos problemas y crear resiliencia, y pedimos a los demás miembros de la comunidad internacional que hagan lo mismo.

Para concluir, el cumplimiento del acuerdo del 27 de mayo y la finalización del proceso electoral brindarán a Somalia la oportunidad de afrontar los problemas por los que atraviesa el pueblo somalí, y a los asociados regionales e internacionales reiterar su apoyo a Somalia, en particular, en su camino hacia el desarrollo, la seguridad y la resiliencia climática.

Sr. Pham (Viet Nam) (*habla en inglés*): Quisiera dar las gracias al Representante Especial James Swan, al Representante Especial Francisco Madeira y a la Sra. Batula Axmed Gaballe por sus esclarecedoras exposiciones informativas y por la labor que realizan sobre el terreno. Quisiera también celebrar la participación del Representante Permanente de Somalia, Embajador Abukar Dahir Osman, en la sesión de hoy.

Nos alientan los últimos acontecimientos positivos acaecidos en Somalia, en particular, el acuerdo alcanzado a finales de mayo por el Consejo Consultivo Nacional (CCN) y el diálogo continuo entre el Gobierno Federal de Somalia y los estados miembros federados sobre la puesta en marcha del proceso electoral con miras a poner fin al estancamiento político que se ha producido desde 2018. En ese sentido, quisiera destacar los siguientes aspectos.

En primer lugar, el acuerdo alcanzado por el CNC sobre las principales cuestiones relacionadas con el proceso electoral es un hito importante. No solo eliminó un importante obstáculo para las elecciones, sino que demostró que todos los partidos podían trabajar juntos en interés del país. Esperamos que las elecciones se lleven a cabo de forma segura y pacífica, sobre la base de un calendario acordado. Además, la puesta en marcha de un proceso político dirigido y protagonizado por los somalíes debe tener en cuenta la legítima aspiración de todas las partes interesadas somalíes. También se debe garantizar una representación adecuada de las mujeres, las minorías y los jóvenes.

Asimismo, quisiéramos reiterar la necesidad de que la comunidad internacional siga prestando apoyo a los esfuerzos de consolidación del Estado, incluido el fortalecimiento de las instituciones estatales. La paz y la prosperidad a largo plazo en Somalia dependen de ello. También es importante crear un entorno favorable e intensificar las medidas de protección para los civiles, incluso en la preparación de las elecciones y en los comicios, especialmente los grupos vulnerables, las mujeres y los niños.

En segundo lugar, la constante situación de seguridad inestable sigue siendo alarmante. Los grupos terroristas, entre ellos Al-Shabaab, siguen demostrando su capacidad para perpetrar ataques, incluidos los que lleva a cabo con artefactos explosivos improvisados y los ataques suicidas de gran relevancia. Condenamos enérgicamente la violencia y los atentados terroristas contra la población civil, los funcionarios del Gobierno, las fuerzas de seguridad somalíes, el personal de las Naciones Unidas y la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM).

Apoyamos las operaciones llevadas a cabo por las fuerzas de seguridad somalíes, la AMISOM y los asociados internacionales contra Al-Shabaab e instamos al

Gobierno de Somalia a que redoble sus esfuerzos para llevar a cabo medidas de seguridad para la protección de la población civil y acelerar la investigación de la violencia y los asesinatos de civiles. En ese sentido, el apoyo al ejército y a las fuerzas de seguridad somalíes sigue siendo fundamental a través de la formación, el suministro de equipo, la creación de capacidades y la ejecución de operaciones contra Al-Shabaab.

En tercer lugar, la pandemia de la enfermedad por coronavirus, las langostas del desierto, las inundaciones y la sequía han provocado un aumento de los desplazamientos y han afectado de manera negativa a amplios sectores de la población que ya eran vulnerables y necesitaban ayuda humanitaria debido a la pobreza crónica y al conflicto. No podemos insistir lo suficiente en la necesidad de afrontar esos retos y problemas económicos por los que atraviesa Somalia, sobre todo en cuanto al desarrollo agrícola. En ese sentido, es preocupante el bajo nivel de financiación que ha habido para el Plan de Respuesta Humanitaria 2021 para Somalia. Hacemos un llamamiento a los asociados internacionales para que impulsen un mayor apoyo a fin de ayudar al Gobierno Federal de Somalia a aliviar las dificultades socioeconómicas. Al mismo tiempo, solo a través de un enfoque amplio pueden el Gobierno y el pueblo de Somalia superar los retos a largo plazo y lograr una estabilidad y un desarrollo sostenidos.

Por último, pero no por ello menos importante, quisiéramos reiterar la importancia de la asistencia y la coordinación con los asociados regionales e internacionales que trabajan sobre el terreno. Encomiamos los recientes esfuerzos de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (AMISOM), el equipo de las Naciones Unidas en el país y el Representante Especial en su constante asistencia a Somalia con vistas a garantizar una paz, estabilidad y desarrollo duraderos para el país y su población.

Sr. Ladeb (Túnez) (*habla en inglés*): Tengo el honor de formular esta declaración en nombre de los tres miembros africanos del Consejo de Seguridad: Kenya, Níger y Túnez, así como San Vicente y las Granadinas (A3+1).

Agradecemos al Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM), Sr. James Swan, al Representante Especial del Presidente de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), Sr. Francisco Madeira, y a la Presidenta de la Organización Nacional de Mujeres de Somalia, Sra. Batula Axmed Gaballe, por sus exposiciones informativas. También quisiéramos celebrar la participación del Representante Permanente de Somalia en la sesión de hoy.

El A3+1 se congratula del inicio del proceso electoral tras el acuerdo alcanzado entre el Gobierno Federal de Somalia y los estados miembros federados sobre las cuestiones de organización pendientes. Subrayamos de nuevo la importancia fundamental de celebrar elecciones libres, justas, inclusivas y oportunas para hacer realidad las legítimas aspiraciones del pueblo somalí a la seguridad, la estabilidad, la democracia, la buena gobernanza y el desarrollo.

El A3+1 se congratula de los constantes esfuerzos que se realizan para cumplir la cuota acordada del 30 % de mujeres, incluida la reducción de las tasas de presentación de candidaturas de mujeres y el nombramiento de embajadores de buena voluntad. Reiteramos también que respaldamos el objetivo de celebrar elecciones universales con arreglo al principio de un voto por persona en 2024-2025 y alentamos a que se sigan desplegando esfuerzos con ese fin.

Al A3+1 le siguen preocupando las condiciones de seguridad en Somalia, donde Al-Shabaab y otros grupos terroristas siguen constituyendo la principal amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad en el país. Reiteramos nuestro llamamiento a la comunidad internacional para que siga prestando apoyo al Gobierno de Somalia en su lucha contra Al-Shabaab y para que se creen capacidades que permitan al Gobierno asumir la plena responsabilidad de su seguridad, en consonancia con el plan de transición de Somalia.

El A3+1 toma nota de las opciones propuestas en la evaluación independiente de la Unión Africana en relación con la implicación internacional en Somalia después de 2021 y de que se ha expresado la preferencia de una misión conjunta de la Unión Africana y las Naciones Unidas. Al tiempo que encomiamos una vez más la dedicación, el valor y el sacrificio de la AMISOM en la promoción de la paz, la seguridad y la estabilidad en Somalia, invitamos a las Naciones Unidas, a la Unión Africana y a todos los asociados internacionales a que sigan trabajando estrechamente con el Gobierno de Somalia para acordar el camino más adecuado para avanzar.

El A3+1 lamenta las bajas civiles registradas en el último informe del Secretario General (S/2021/723), la gran mayoría de las cuales son imputables a Al-Shabaab. Nos preocupan profundamente los continuos informes sobre las detenciones arbitrarias, especialmente de periodistas, la violencia sexual y de género y los abusos contra

los niños. Alentamos a las autoridades somalíes a que tomen las medidas necesarias para evitar esas violaciones y sigan promoviendo y protegiendo los derechos humanos, en particular los de las mujeres y los niños, así como la libertad de expresión y el acceso a la información.

La situación humanitaria en Somalia también sigue revistiendo una enorme preocupación, y reiteramos nuestro llamamiento a todos los asociados internacionales para que aumenten la financiación de los planes de respuesta humanitaria para Somalia.

El A3+1 aprecia los esfuerzos desplegados por la AMISOM y otras partes interesadas pertinentes en el cumplimiento del mandato de la Misión de apoyar a Somalia mediante la prestación de asesoramiento político en materia de consolidación de la paz y de construcción del Estado y la coordinación de la ayuda de los donantes internacionales. Esos esfuerzos deben ir respaldados por unas relaciones sólidas entre el Gobierno Federal de Somalia, las Naciones Unidas y la Unión Africana. Por tanto, el A3+1 reafirma su disposición a colaborar de forma constructiva en las próximas negociaciones para la prórroga del mandato de la AMISOM, con el fin de reforzar su papel en Somalia tras las elecciones de 2021.

En conclusión, quisiéramos reafirmar nuestra determinación inquebrantable de defender la soberanía, la unidad, la independencia política y la integridad territorial de Somalia, así como nuestro apoyo a todos los esfuerzos desplegados para garantizar la paz, la estabilidad política y el progreso socioeconómico en ese país.

Sra. Byrne Nason (Irlanda) (*habla en inglés*): Quiero dar las gracias a los ponentes de esta mañana por sus valiosas observaciones. Me complace sumamente que el Representante Especial Madeira se encuentre esta mañana en el Salón, y le doy las gracias por su contribución. Me ha conmovido especialmente la sincera y sentida presentación de la Sra. Batula Sheikh Axmed Gaballe. También es un placer, como siempre, contar con la presencia de nuestro colega, Embajador Swan, hoy aquí.

Desde nuestra última reunión, me siento alentada por el progreso gradual que se observa actualmente en Somalia en pos de la aplicación de un modelo electoral acordado. Quiero encomiar a los dirigentes del Gobierno Federal de Somalia y de los estados miembros federados por haber dejado de lado sus diferencias pasadas y por trabajar con miras a dar prioridad a los intereses del país y del pueblo somalí. Esa es la cooperación que queríamos ver, y es esencial para la estabilidad a largo plazo en Somalia. Ahora es fundamental que los dirigentes de Somalia mantengan este impulso positivo, resuelvan las cuestiones pendientes desde un espíritu de consenso y de avenencia, y avancen hacia la celebración de elecciones inclusivas sin más demora. Ello es vital para satisfacer las expectativas democráticas del pueblo de Somalia y abordar los principales retos que afronta el país. El tiempo apremia.

En este momento crucial para el futuro político de Somalia, reviste aún más importancia lograr la participación plena, igualitaria y significativa de las mujeres en el proceso electoral. Como hemos escuchado en las exposiciones informativas de esta mañana, se han recibido informes de que se ha intimidado, acosado, secuestrado y asesinado a candidatas en el pasado. Por consiguiente, es imperioso que todos trabajemos para garantizar la seguridad de las mujeres que se postulan como candidatas a las elecciones y que planifiquemos la protección de las mujeres durante las próximas elecciones.

Me preocupa profundamente que aún no se haya establecido un mecanismo concreto para garantizar la cuota mínima del 30 % de mujeres en el proceso electoral. He hablado en numerosas ocasiones con el Ministro de Relaciones Exteriores Mohamud sobre esa cuota; no es retórica. Agradezco sumamente el compromiso personal del Embajador de Somalia a ese respecto, y me consta que el Ministro de Relaciones Exteriores de Irlanda y el Ministro Mohamud abordaron la cuestión en su reciente reunión en Mogadiscio. El nombramiento de embajadores de buena voluntad, por supuesto, es muy bienvenido, pero se necesita más para plasmar ese compromiso en la práctica. Es sumamente decepcionante que, cuando la Sra. Gaballe habló hoy del mecanismo, describiera la situación como vaga y desafiante. Reitero su llamamiento urgente para que se establezca un mecanismo concreto sin más demoras. Necesitamos que este compromiso se plasme en la práctica.

También me inquietan los informes sobre el aumento de la violencia sexual relacionada con el conflicto, especialmente contra las mujeres y las niñas, como han señalado recientemente las Representantes Especiales Patten y Gamba. He leído y escuchado con detalle esos informes y, para ser sincera, son espeluznantes. Durante su reciente visita a Mogadiscio, el Ministro de Relaciones Exteriores irlandés, Simon Coveney, escuchó el testimonio directo de las mujeres activistas a ese respecto. El trágico efecto que la violencia sexual relacionada con los conflictos ejerce en esas mujeres debe abordarse sin excusa. La Sra. Gaballe nos lo ha recordado hoy con detalle.

Esos actos son absolutamente inadmisibles y deben cesar de inmediato, con independencia de quiénes

sean sus autores. Me hago eco del llamamiento realizado por las Representantes Especiales Patten y Gamba en favor de la rápida aprobación de un nuevo plan de acción nacional para poner fin a la violencia sexual en el conflicto. Me congratulo de que en mayo se aprobara la política de derechos humanos para las Fuerzas Armadas Nacionales de Somalia. No obstante, hago un llamamiento a todas las autoridades somalíes para que adopten de inmediato medidas para proteger a las mujeres y las niñas de todas las formas de violencia sexual y de género, en particular promulgando el proyecto de ley original de 2018 sobre delitos sexuales.

También es motivo de consternación que se siga matando, secuestrando y reclutando a niños vulnerables con aparente impunidad. En el informe del Secretario General (S/2021/723) se expone la inquietante magnitud de las violaciones graves que todas las partes, entre las que se incluyen Al-Shabaab, las milicias de los clanes y las fuerzas armadas del Gobierno Federal y de los estados miembros federados, están perpetrando contra los niños en Somalia. Hago un llamamiento a todas las partes para que prevengan y pongan fin a todas las violaciones graves contra los niños y enjuicien a los autores.

El reciente estancamiento político ha desviado la atención de la lucha contra la grave amenaza de Al-Shabaab, pero no nos hemos desentendido de ella. La realidad es que Al-Shabaab es el único que ha sacado provecho de este estancamiento electoral. Condeno con la mayor rotundidad posible sus continuos ataques contra civiles, funcionarios gubernamentales y fuerzas de seguridad.

La distracción generada por el estancamiento político también ha exacerbado los efectos de la grave crisis humanitaria en Somalia. El efecto negativo del cambio climático y la pandemia de enfermedad por coronavirus están exacerbando aún más la grave situación humanitaria y ejerciendo un efecto desproporcionado en los más vulnerables que, como siempre, son las mujeres y las niñas. Aunque los asociados internacionales deben aumentar la financiación y el apoyo para Somalia —y en ese contexto es lamentable que las contribuciones al Plan de Respuesta Humanitaria para Somalia de 2021 se encuentren en el nivel más bajo de los últimos seis años—, el Gobierno también debe volver a centrarse en abordar las restricciones al acceso humanitario y los retos fundamentales que afronta la población de Somalia.

Para concluir, quisiera hacer referencia a la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM). Como el Sr. Madeira nos ha explicado hoy con gran detalle en su exhaustiva actualización, la Unión Africana, a través de la AMISOM, desempeña un papel crucial en la promoción de la paz y la seguridad en Somalia. Encomio sinceramente la valentía y los sacrificios realizados tanto por la AMISOM como por las fuerzas de seguridad somalíes para promover la paz en Somalia. Como miembro de la Unión Europea, que se enorgullece de haber contribuido durante decenios a la AMISOM y a la seguridad de Somalia, quiero alentar al Gobierno Federal de Somalia, a las Naciones Unidas y a la Unión Africana a que se esfuercen en respetar el calendario establecido en la resolución 2568 (2021).

Para la seguridad futura del pueblo de Somalia, es absolutamente fundamental que sigamos trabajando de consuno para transferir de manera progresiva las responsabilidades en materia de seguridad de la AMISOM a las fuerzas de seguridad somalíes. Ello debe realizarse tan pronto como la situación política y de seguridad lo permita y de manera que la seguridad de todos los ciudadanos somalíes tenga prioridad. Es esencial y urgente buscar un consenso entre todos los asociados de Somalia y los dirigentes somalíes sobre la mejor manera de lograrlo.

Sra. Evstigneeva (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): Damos las gracias al Representante Especial del Secretario General, Sr. James Swan, y al Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), Sr. Francisco Madeira, por sus exposiciones informativas, tan esclarecedoras como siempre.

También hemos estado atentos a la información proporcionada por la representante de la sociedad civil somalí, Sra. Batula Sheikh Axmed Gaballe. Damos la bienvenida a la presente reunión al Representante Permanente de Somalia, Sr. Abukar Dahir Osman.

Hemos leído con suma atención el último informe del Secretario General (S/2021/723). Observamos que, desde la anterior sesión del Consejo de Seguridad sobre esta cuestión (véase S/PV.8779), las fuerzas políticas de Somalia han logrado avances significativos en toda una serie de cuestiones relacionadas con las elecciones generales. Se ha aprobado el nuevo calendario electoral y se ha iniciado el proceso de organización de las elecciones al Senado.

En general, las tensiones políticas se han suavizado gracias a la posición constructiva adoptada por las autoridades centrales, por ejemplo, la decisión del Presidente Mohamed Abdullahi Mohamed de no prorrogar su mandato dos años más y el retorno al acuerdo del

17 de septiembre de 2020 entre el Gobierno Federal y los estados federados sobre las modalidades del proceso electoral. Asimismo, señalamos la contribución del Primer Ministro Mohamed Hussein Roble a la búsqueda de soluciones aceptables por todos.

Exhortamos a todas las fuerzas políticas de Somalia a que sigan trabajando de manera constructiva con el fin de aplicar los acuerdos del 29 de junio, con el objetivo de celebrar elecciones presidenciales y parlamentarias lo antes posible y establecer en el país un modelo sostenible para una estructura federada.

Asimismo, acogemos con satisfacción los contactos entre Somalia y Kenya. Al igual que el Secretario General, también confiamos en que dichos contactos darán lugar a una plena reanudación de las relaciones de amistad entre esos dos países, que desempeñan un papel fundamental en el mantenimiento de la paz y la estabilidad en la región.

La situación de la seguridad en Somalia sigue siendo tensa. Al-Shabaab ejerce cada vez más presión sobre las autoridades federales y la AMISOM, tanto en el centro del país como en las regiones periféricas. Los combatientes amenazan abiertamente a quienes tienen intención de participar en las elecciones. Pedimos al Gobierno de Somalia y a las fuerzas de paz de la Unión Africana que no cejen en su lucha contra los extremistas.

En ese contexto, destacamos la especial importancia de la iniciativa del Comité de Seguridad y Justicia federal. El objetivo de dicha iniciativa es la aplicación, gracias a los esfuerzos del Gobierno Federal y la AMISOM, de las disposiciones de los acuerdos de mayo sobre el establecimiento de unidades especiales de policía encargadas de garantizar la seguridad y la protección en los colegios electorales.

Consideramos que la misión de mantenimiento de la paz de la Unión Africana sigue siendo un elemento fundamental para la seguridad de Somalia. Esperamos que la Unión Africana y las autoridades federales definan una configuración aceptable por todos para la futura misión, así como los parámetros necesarios para transferir las responsabilidades relativas a la seguridad en el país de la AMISOM al Ejército Nacional Somalí. Estamos convencidos de que todas las decisiones al respecto deben considerarse con sumo cuidado y de que hay que evitar a toda costa un vacío de seguridad.

Este mes, se pedirá al Consejo de Seguridad que prorrogue el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM). Propugnamos una participación constructiva de la UNSOM en el proceso de consolidación del Estado en el país, sobre la base de los acuerdos alcanzados entre las autoridades federales y las regiones. Consideramos que el objetivo del proyecto de resolución es transmitir a los agentes principales de Somalia el mensaje de que es preciso finalizar el proceso electoral, intensificar la consolidación del Estado y persistir en la lucha contra la amenaza extremista.

Exhortamos a los asociados internacionales y regionales de las Naciones Unidas a que sigan prestando asistencia a Somalia, respetando estrictamente la soberanía, la integridad territorial y la independencia política del país y evitando cualquier injerencia en sus asuntos internos.

Sra. Broadhurst Estival (Francia) (*habla en francés*): Ante todo, quiero dar las gracias a todos los ponentes por sus presentaciones sumamente esclarecedoras, así como dar la bienvenida al Representante Permanente de Somalia.

En primer lugar, deseo insistir en la importancia de estas elecciones. Francia celebra todos los esfuerzos realizados en ese sentido por el Gobierno de Somalia y los estados federados, en particular, la movilización del Primer Ministro Roble en el marco de esas iniciativas. Francia alienta a las partes somalíes a que apliquen de inmediato todos los compromisos que asumieron en septiembre de 2020 y mayo de 2021.

Asimismo, quisiera destacar la importancia de la inclusividad del proceso electoral. La plena participación de las mujeres, como votantes y como candidatas, debe seguir siendo una prioridad. El respeto de la cuota del 30 % es indispensable, como recordó la Sra. Batula Axmed Gaballe. Asimismo, alentamos a la participación de los jóvenes, de conformidad con la resolución 2535 (2020), relativa a la agenda sobre la juventud y la paz y la seguridad.

En segundo lugar, en relación con la seguridad, lamentamos la falta de avances en la aplicación del plan de transición de Somalia, ya que Al-Shabaab continúa cometiendo atentados mortíferos. Francia condena la violencia perpetrada por ese grupo y denuncia, en particular, el recurso a la violencia sexual y al matrimonio forzado, práctica que va en aumento.

No podemos esperar. Es preciso impulsar sin más dilación la vía de la transición de la seguridad y el traspaso de responsabilidades a las fuerzas somalíes. Francia exhorta a todas las partes, en especial a Somalia, pero también a la Unión Africana, la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) y los países que aportan

contingentes, a que apliquen plenamente la resolución 2568 (2021) y respeten el calendario correspondiente.

Este mismo año debe adoptarse una decisión sobre la evolución del papel y la financiación de la AMISOM. Recuerdo que la Unión Europea ha destinado cerca 2.000 millones de euros a la Misión desde 2007. Ello debería traducirse en una mayor eficacia en la actividad de la Misión, lo cual debería animar a otros asociados a contribuir a ese esfuerzo común. A ese respecto, Francia entiende que la Unión Europea evaluará de nuevo su contribución a la financiación de la AMISOM, al tiempo que asegurará una mejor coordinación de esa operación con las misiones de la Política Común de Seguridad y Defensa de la Unión Europea desplegadas en Somalia.

Nuestro deber es también acudir en ayuda de la población somalí. Como todos sabemos, su situación se ha visto agravada por la pandemia de enfermedad por coronavirus y por las condiciones climáticas extremas, ya sean los efectos del cambio climático o las crisis debidas a las plagas de langosta del desierto. Francia aboga por garantizar un acceso humanitario seguro y sin trabas y condena de la manera más enérgica los ataques contra personal humanitario y sanitario, así como los obstáculos impuestos al acceso humanitario. Esos crímenes no quedarán impunes, y el cumplimiento del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos no es negociable.

Francia comparte las preocupaciones expresadas conjuntamente por las Representantes Especiales del Secretario General para la Cuestión de los Niños y los Conflictos Armados y sobre la Violencia Sexual en los Conflictos. Alienta a Somalia a que aplique sus compromisos internacionales y regionales adoptando los textos legislativos adecuados para proteger a los niños y para condenar la violencia sexual y de género.

En vísperas de la prórroga de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, reitero nuestro pleno apoyo a esa Misión y a su Jefe, Sr. James Swan, a quien agradezco todos sus esfuerzos y su empeño.

Sr. Dai Bing (China) (*habla en chino*): Agradezco al Representante Especial del Secretario General, Sr. James Swan, y al Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia, Sr. Madeira, sus exposiciones informativas. También he escuchado atentamente la declaración de la representante de la sociedad civil, Sra. Gaballe. Doy la bienvenida al representante somalí a la sesión de hoy.

Últimamente, la crítica situación de Somalia ha evolucionado en general de forma positiva. China acoge con agrado el acuerdo alcanzado por los partidos somalíes sobre las disposiciones electorales y el lanzamiento oficial de la primera ronda de las elecciones a la Cámara Alta. Esperamos que todas las partes se comprometan a mantener la estabilidad nacional, a reconstruir la paz, a fortalecer el diálogo y las consultas para lograr avances en el proceso electoral y a celebrar las elecciones según lo acordado y programado. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia ha desempeñado un papel importante en el apoyo a la paz y la reconstrucción de Somalia. China apoya la prórroga de su mandato y la continuación de su asesoramiento técnico y apoyo a Somalia para el desarrollo sin contratiempos de las elecciones.

China encomia los esfuerzos desplegados por Somalia y Kenya para mejorar las relaciones bilaterales y espera que sigan contribuyendo a la paz y la estabilidad regionales.

La situación de la seguridad en Somalia está plagada de dificultades. Es preocupante que Al-Shabaab siga lanzando frecuentes ataques contra civiles inocentes, la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) y las fuerzas de seguridad somalíes. China apoya a la AMISOM en su coordinación y colaboración continuas con las fuerzas de seguridad somalíes en operaciones conjuntas de lucha contra el terrorismo. Esperamos que la comunidad internacional apoye firmemente al Gobierno somalí en la creación de capacidades de seguridad, con arreglo al plan de transición somalí. China exhorta a los donantes a que presten apoyo financiero para que la AMISOM cumpla su mandato. Las Naciones Unidas y la Unión Africana deben fortalecer la comunicación y la coordinación con Somalia para alcanzar un consenso sobre la futura configuración de la AMISOM.

La actual situación humanitaria se ha seguido deteriorando, agravada por factores como la enfermedad por coronavirus (COVID-19), el clima extremo y la plaga de langostas. Una quinta parte de su población padece inseguridad alimentaria. Las necesidades humanitarias están aumentando. El Plan de Respuesta Humanitaria de las Naciones Unidas presenta una financiación claramente insuficiente. La comunidad internacional debe redoblar sus esfuerzos para apoyar plenamente a Somalia en su lucha contra la pandemia, mejorar la capacidad de respuesta ante las catástrofes, prestar una mayor asistencia en términos de ayuda para el desarrollo y alivio de la deuda y alentar a Somalia a explorar una vía de desarrollo que se adapte a sus condiciones nacionales y a mejorar su propia capacidad de desarrollo.

China siempre ha apoyado la paz y la reconstrucción de Somalia. Hemos ayudado al país a crear

infraestructuras y capacidad de desarrollo económico y hemos proporcionado múltiples lotes de suministros antipandémicos y vacunas. La semana pasada, China celebró la primera reunión del Foro Internacional sobre Cooperación en Vacunas contra la COVID-19 y anunció que este año China proporcionaría 2.000 millones de dosis de vacunas COVID-19 al mundo y donaría 100 millones de dólares al Mecanismo de Acceso Global a la Vacuna contra la COVID-19. Estamos dispuestos a colaborar con la comunidad internacional para contribuir positivamente a la paz duradera y al desarrollo sostenible en Somalia.

Sr. Mills (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): Doy las gracias al Representante Especial del Secretario General Swan y a nuestros dos ponentes virtuales por sus presentaciones útiles y esclarecedoras. Al igual que otros oradores, los Estados Unidos acogen con agrado los considerables progresos logrados en el proceso electoral de Somalia durante los últimos tres meses. Cuando el Consejo de Seguridad se reunió por última vez para debatir sobre Somalia en mayo (véase S/PV.8779), el país afrontaba su más grave episodio de inestabilidad política en más de 20 años. Desde entonces, los Estados Unidos han visto con gran agrado que el proceso electoral está logrando progresos.

Quiero elogiar el espíritu de cooperación entre el Gobierno Federal somalí y los líderes de los estados miembros federados en la aplicación del modelo electoral del 17 de septiembre, que llevó al acuerdo de 27 de mayo y los posteriores logros en la aplicación. En particular, los Estados Unidos elogian al Primer Ministro Mohamed Hussein Roble por su liderazgo en el proceso.

Sin embargo, a pesar de los avances logrados hasta la fecha, sigue habiendo aspectos del proceso que requieren una atención y un enfoque continuos, como ha señalado el Representante Especial del Secretario General Swan y nuestros ponentes han recalcado. Por ejemplo, cuando concluyan las elecciones a la Cámara Alta, las partes interesadas deben proceder a celebrar rápidamente las elecciones a la Cámara Baja con el fin de llevar a cabo las elecciones presidenciales del país, largamente retrasadas, en la fecha anunciada del 10 de octubre. Ello incluye completar los preparativos de seguridad electoral para garantizar que la votación pueda celebrarse en un entorno seguro.

También es fundamental ultimar los acuerdos para cumplir la cuota, según los acuerdos políticos somalíes, del 30 % de representación femenina en el Parlamento. Otros oradores han hablado de ello. No entraré en detalles, pero permítaseme subrayar que, en Somalia, donde las mujeres han sido a menudo víctimas de la discriminación y la opresión, es vital que sus voces se integren en las más altas esferas del Gobierno somalí. Los Estados Unidos desean elogiar la labor de los embajadores de buena voluntad y sus esfuerzos por promover ese objetivo.

Los Estados Unidos siguen decididos a garantizar que tanto la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia como la Misión de la Unión Africana en Somalia reciban el mandato de prestar un apoyo adecuado y adaptado al pueblo somalí durante esta fase de transición política. Se trata de un momento de excepcional oportunidad para Somalia, y quisiéramos instar al Gobierno a que haga todo lo posible por cumplir los plazos electorales establecidos, a que siga promoviendo la cooperación entre el Gobierno Federal y los estados miembros federados y a que se coordine estrechamente con todos los asociados para garantizar que esas dos misiones sigan siendo idóneas.

En conclusión, las últimas semanas han mostrado progresos alentadores para el proceso electoral de Somalia. Los Estados Unidos elogian la labor del Representante Especial del Secretario General Swan y la del Gobierno somalí, las partes interesadas somalíes y el pueblo somalí, que han propiciado ese hecho. A pesar de esas señales alentadoras, aún queda mucho por hacer, como destacaron nuestros ponentes. El Gobierno de los Estados Unidos seguirá trabajando con los miembros del Consejo y los líderes somalíes para lograr una Somalia pacífica, próspera y democrática.

Sra. Buenrostro Massieu (México): Agradezco las presentaciones de los Representantes Especiales Swan y Madeira, así como la información provista por la Sra. Batula Axmed Gaballe. Damos también la bienvenida al Representante Permanente de Somalia en esta sesión.

Al tiempo de tomar nota de los retrasos en la implementación del acuerdo electoral, México celebra los múltiples esfuerzos para resolver las reticencias de algunos actores políticos y marchar hacia un calendario electoral alcanzable y realista. Hacemos patente la importancia de un proceso incluyente, creíble y transparente, por lo que reconocemos de manera especial el involucramiento directo del Primer Ministro Roble en contactos de alto nivel y de reconciliación de relaciones. A pesar de los retos, mi país considera especialmente positivo que el acuerdo electoral del 17 de septiembre y los parámetros del comité técnico de Baidoa sigan privando.

En este contexto, México enfatiza la importancia de cumplir con la cuota de al menos 30 % de representación de mujeres en este proceso electoral, y nos

gustaría conocer mayores detalles sobre los mecanismos específicos para su implementación. Asegurar el pleno involucramiento de las mujeres significa asegurar el futuro de Somalia.

Por lo que se refiere a la situación de la seguridad, México reitera su preocupación, por la amenaza que supone Al-Shabaab para el control gubernamental sobre todo el territorio de Somalia, de la consolidación de las instituciones gubernamentales, y del plan de transición.

Mi país reconoce los avances en la aplicación de la política de gestión de armas y municiones. No obstante, México considera importante subrayar que, en adición a esta gestión de armas ya presentes en territorio somalí, una estrategia verdaderamente efectiva tiene que tomar en cuenta todo el ciclo de vida de las armas. Esto implica una responsabilidad compartida entre los diversos actores de las cadenas de transferencia, desde los productores y exportadores, hasta los recipiendarios e intermediarios. Únicamente con un enfoque integral se podrá hacer frente a la proliferación de las armas que sigue alimentando el poderío de Al-Shabaab.

Nos alarma también el aumento de casos de violaciones graves contra niños y la alta incidencia de la violencia sexual. Nos hacemos eco del llamado del Secretario General y de sus Representantes Especiales para que las autoridades somalíes aceleren urgentemente el fortalecimiento legislativo necesario, incluyendo la ley sobre delitos sexuales de 2018 y el plan de acción contra el reclutamiento de niños para evitar esas violaciones y que se asegure la procuración de justicia. Igualmente, llamamos a que las partes en el conflicto de Somalia pongan fin de inmediato a estas violaciones y cumplan con sus obligaciones y responsabilidades en virtud del derecho internacional humanitario y los derechos humanos.

Aunado al complejo contexto de seguridad, los impactos de las crisis climáticas recurrentes, la pandemia de la COVID-19, la plaga de langostas y la creciente inseguridad alimentaria, están generando grandes necesidades de asistencia humanitaria. México hace un llamado de solidaridad a toda la comunidad internacional para aportar los recursos financieros, materiales y políticos necesarios a fin de evitar una catástrofe en un país donde casi la mitad de la población requiere ayuda humanitaria. Si bien el pasado 8 de agosto Somalia recibió el segundo lote de vacunas a través del Mecanismo COVAX, el suministro sostenido y predecible es más necesario que nunca.

De cara a la renovación del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia, México considera fundamentales las provisiones sobre: en primer lugar, el apoyo a las autoridades nacionales en la implementación del Plan de Transición; en segundo lugar, la protección de los derechos humanos, en particular la protección de las mujeres y las niñas ante la violencia sexual y de género, así como la protección de los niños en los conflictos armados; en tercer lugar, la participación de las mujeres en los procesos políticos; y en cuarto y último lugar, los efectos adversos del cambio climático, así como la necesidad de desarrollar medidas para mitigarlos.

Finalmente, celebramos el restablecimiento de relaciones entre Kenya y Somalia. Se trata de una relación vital para la estabilidad de la región y, sin duda alguna, el apoyo de Kenya es crucial para el proceso político y el mantenimiento de la seguridad en Somalia.

Sr. Lipand (Estonia) (*habla en inglés*): Me sumo a quienes han agradecido a los ponentes sus esclarecedoras exposiciones informativas. También me gustaría dar la bienvenida al debate de hoy al Representante Permanente de Somalia.

Estonia acoge con gran satisfacción los acontecimientos políticos recientes en Somalia, incluido el acuerdo del 27 de mayo, y la continuación del diálogo sobre el proceso electoral que sostienen los líderes del Gobierno Federal y los estados miembros federados. Tenemos la sincera esperanza de que este impulso positivo continúe y permita la celebración de unas elecciones creíbles, transparentes e inclusivas sin más retrasos.

Igualmente importante es la adopción de sólidas medidas de seguridad electoral, que garantizarán el desarrollo sin problemas de las elecciones. De cara al próximo ciclo electoral, para garantizar que Somalia avance en su proceso de democratización, Estonia apoya con firmeza la creación de un camino concertado hacia la celebración de elecciones con arreglo al principio de un voto por persona en 2025.

Habida cuenta de que las elecciones sentarán las bases del próximo capítulo para Somalia, nunca se insistirá lo suficiente en la importancia de la participación de las mujeres, y en ese sentido acojo con satisfacción el mensaje transmitido por la Sra. Gaballe en la sesión de hoy. Por lo tanto, pedimos a los líderes somalíes que establezcan cuanto antes un mecanismo que garantice la implementación de la cuota del 30 % de mujeres en las próximas elecciones a fin de salvaguardar su representación política. También vemos la necesidad de hacer más por los derechos de las mujeres en la sociedad en general. Es esencial que esos derechos se codifiquen en la constitución revisada y en otros marcos jurídicos.

A Estonia le alarma el aumento de la violencia sexual y de género, y el número de mujeres y niños somalíes que permanecen atrapados en un ciclo de violencia. Este asunto requiere la atención urgente de las autoridades somalíes. Estonia pide al Gobierno Federal que acelere la adopción del nuevo plan de acción nacional con miras a poner fin a la violencia sexual en el conflicto.

La situación de la seguridad sigue siendo un gran desafío. Condenamos en los términos más enérgicos los continuos ataques de Al-Shabaab y expresamos nuestras condolencias a las víctimas y a sus familias. El sector de la seguridad solo puede mejorar si todas las partes interesadas colaboran para el logro de este importante objetivo. Por lo tanto, es de suma importancia que en el proceso de planificación de la misión para la etapa posterior a 2021, los agentes fundamentales, incluidos el Gobierno Federal de Somalia, las Naciones Unidas, la Unión Africana y la Unión Europea, apliquen un enfoque común que sea realista en sus plazos, tareas y objetivos.

Por último, a Estonia le preocupa mucho la difícil situación humanitaria imperante. Los recurrentes incrementos agudos de las necesidades humanitarias exigen un enfoque más estratégico. Las perturbaciones climáticas siguen afectando gravemente a Somalia y requieren soluciones integrales que faciliten la prevención y mitigación de las amenazas. Estonia exhorta a realizar más esfuerzos para abordar de forma proactiva esos desafíos, incluso en la próxima renovación del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia.

Para concluir, permítaseme reiterar el apoyo pleno de Estonia a Somalia y su pueblo.

Sr. Kvalheim (Noruega) (*habla en inglés*): Doy las gracias al Representante Especial del Secretario General, Sr. Swan; al Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia, Sr. Madeira; y a la Sra. Batula Axmed Gaballe por sus ilustrativas exposiciones informativas.

Aunque el proceso electoral enfrenta nuevos retrasos, nos satisface que se mantenga el ambiente constructivo entre los líderes somalíes con el liderazgo del Primer Ministro Mohamed Hussein Roble. La realización de un diálogo regular, constructivo e inclusivo en el formato del Consejo Consultivo Nacional es fundamental para avanzar en la implementación del modelo electoral. Asimismo, la celebración de unas elecciones oportunas, creíbles e inclusivas es de suma importancia para que Somalia regrese a la prometedora senda de las reformas del pasado reciente, y para garantizar el desarrollo democrático. La economía y la seguridad del pueblo somalí han sufrido durante demasiado tiempo el estancamiento político. Además, instamos a los líderes somalíes a utilizar al máximo los buenos oficios de las Naciones Unidas para encontrar soluciones a las cuestiones electorales pendientes.

Somalia no puede permitirse un proceso electoral que excluya a la mitad de la población. Por ello, nos preocupa mucho que los dirigentes somalíes aún no hayan definido un mecanismo claro para llevar a vías de hecho la cuota del 30 % de mujeres electas. Aunque el nombramiento del comité para promover la consecución de la cuota es un paso positivo —y acogemos con especial satisfacción la presencia de la Sra. Batula Axmed Gaballe en la sesión de hoy—, las mujeres somalíes merecen resultados concretos, y hasta ahora las elecciones a la Cámara Alta no están dando resultados.

La exigencia de una cuota del 30 % de mujeres no se impone desde el exterior. No es posible decirlo con mayor claridad en la propia Carta de la Mujer Somalí, que dice, en su primer párrafo:

> "Nosotras, las mujeres somalíes, decidimos tener una participación equitativa en todos los procesos políticos y de consolidación de la paz, así como en la rendición de cuentas de los más altos funcionarios del [E]stado. Sin la participación política de las mujeres no puede haber paz ni desarrollo sostenidos".

Hay que atender este llamamiento de las mujeres de Somalia. El mensaje que nos ha hecho llegar hoy la Sra. Gaballe ha sido claro. Es posible encontrar un mecanismo. Entre otras medidas, se pueden reservar escaños para las mujeres en la Cámara Alta y en la Cámara Baja.

Noruega condena los niveles preocupantes de incidencia de las seis violaciones graves contra los niños. Aunque Al-Shabaab sigue siendo el principal responsable, también observamos que un número considerable de violaciones se sigue atribuyendo a las fuerzas de seguridad gubernamentales, incluida la Fuerza de Policía Somalí. Instamos a las partes a que pongan fin de inmediato a todas las violaciones contra los niños, a que adopten medidas para prevenirlas y a que cumplan con el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos.

La situación humanitaria en Somalia también sigue siendo grave. El rápido cambio de las sequías graves a las inundaciones es un recordatorio de que Somalia es cada vez más vulnerable a los efectos del cambio climático. Por tanto, es fundamental apoyar al Gobierno Federal de

Somalia para que refuerce su capacidad de incorporar en todos los ámbitos gubernamentales las respuestas a los riesgos de seguridad relacionados con el clima.

Por otro lado, se acerca el momento de renovar el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM). Creemos que el Consejo debería tener presente la necesidad de que la UNSOM también mejore su análisis e informes sobre los riesgos de seguridad relacionados con el clima, en particular sobre cómo las cuestiones de seguridad climática afectan a su mandato.

Tomamos nota del informe del equipo de evaluación independiente sobre la implicación de la Unión Africana en Somalia después de 2021, así como del debate celebrado el 30 de julio en el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana. Sin embargo, teniendo en cuenta los plazos previstos en la resolución 2568 (2021) para transferir la responsabilidad de la seguridad a las autoridades somalíes y para reconfigurar la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), también alentamos firmemente el diálogo constructivo sobre el camino que deben seguir en adelante la Unión Africana, las Naciones Unidas, el Gobierno somalí y otros agentes clave. El éxito o el fracaso de una futura AMISOM reconfigurada depende de que ese diálogo colectivo se celebre oportunamente y sea de calidad.

El Presidente (*habla en inglés*): A continuación formularé una declaración en calidad de representante de la India.

Doy las gracias al Representante Especial James Swan por habernos puesto al día sobre la situación en Somalia. Valoramos sus esfuerzos constantes y denodados respecto de esta cuestión tan importante. También doy las gracias al Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para Somalia y Jefe de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM), Embajador Francisco Madeira, por su exposición informativa. Expreso mi gratitud a la Presidenta de Somali National Women's Organization, Sra. Batula Axmed Gaballe, por haber compartido hoy con nosotros sus impresiones.

Quisiera asimismo agradecer la presencia de Su Excelencia el Representante Permanente de Somalia en la sesión de hoy.

Acogemos con satisfacción los recientes acontecimientos ocurridos en Somalia en el plano político y esperamos que los dirigentes somalíes y las partes interesadas sigan adelante con la convocatoria de elecciones. El acuerdo del 27 de mayo entre el Gobierno Federal de Somalia y los líderes de los estados miembros federados y el calendario electoral revisado que hizo público el Consejo Consultivo Nacional el 29 de junio son avances positivos en ese sentido. También observamos que, aunque con retraso, en los estados miembros federados se están celebrando las elecciones al Senado. El siguiente paso es la celebración de las elecciones a la Cámara Baja. El proceso debía comenzar el 10 de agosto. Esperamos que, en líneas generales, el calendario acordado se cumpla y que las elecciones presidenciales se celebren según lo previsto. También esperamos que pronto se concrete el acuerdo de garantizar un 30 % de representación femenina en el Parlamento. Por lo tanto, esperamos que sigamos avanzando con este espíritu de consenso, del que todas las partes han hecho gala hasta ahora.

Unas elecciones democráticas pacíficas, libres y limpias son extremadamente importantes para el futuro de Somalia, aun cuando el Consejo sigue ocupándose de la importante transición en materia de seguridad. Las instituciones democráticas no pueden tener legitimidad si no hay elecciones. Una democracia representativa tendrá más influencia en la construcción del Estado, lo que, a su vez, repercutirá positivamente en la situación de seguridad. Alentamos una mayor cooperación entre el Ejército Nacional Somalí y la AMISOM para garantizar la estabilidad y la celebración de elecciones sin percances en el país. Para que las elecciones sean un éxito, es importante salvar la brecha entre la Unión Africana y las autoridades somalíes sobre la reconfiguración de la AMISOM.

No obstante, la situación de seguridad imperante, como ha señalado el Representante Especial del Secretario General, sigue siendo preocupante. Al-Shabaab ha intensificado sus ataques y sigue tratando de perturbar el proceso electoral. En los últimos meses han muerto casi 100 personas en ataques de Al-Shabaab. Al-Shabaab también ha continuado reclutando niños y cometiendo crímenes contra ellos. Condenamos enérgicamente estos atentados terroristas y apoyamos plenamente las operaciones llevadas a cabo por las fuerzas somalíes y la AMISOM contra Al-Shabaab. No podemos permitirnos perder de vista nuestra lucha contra el terrorismo al tiempo que nos centramos en las elecciones.

No se puede dejar de insistir en el papel de la AMISOM a la hora de favorecer un entorno de seguridad propicio para el progreso de Somalia. Desde hace ya varios años, la AMISOM ha desempeñado un papel clave en la contención de Al-Shabaab en Somalia. Esto es importante no solo para Somalia, sino para toda la región del Cuerno de África. Somos partidarios del

traspaso gradual de las responsabilidades de seguridad a las fuerzas de seguridad somalíes a partir de 2021, con miras a transferir la plena responsabilidad para 2023, si la situación sobre el terreno lo permite. La situación sobre el terreno debe guiar el proceso de reconfiguración, teniendo en cuenta la propuesta del Secretario General sobre los objetivos estratégicos, el tamaño y la composición de una Misión de la Unión Africana reconfigurada, para finales de septiembre. En este contexto, esperamos con interés que se finalice el informe de evaluación de la Unión Africana.

La situación humanitaria en Somalia sigue siendo preocupante. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) ha informado de que la financiación actual del Plan de Respuesta Humanitaria para Somalia presenta un déficit del 60 %. Persiste la triple amenaza de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), las langostas del desierto y las inundaciones. Se prevé que este año unos 2,8 millones de personas sufran inseguridad alimentaria. La comunidad internacional debe ayudar a la OCHA a paliar el déficit y satisfacer las necesidades humanitarias.

La India ha apoyado a Somalia por diversos medios, entre ellos la provisión de instalaciones médicas y programas de creación de capacidades y becas, a pesar de los desafíos que plantea la pandemia de COVID-19. La India también participó en el paquete de medidas de alivio de la deuda del Fondo Monetario Internacional para Somalia, aceptando contribuir con derechos especiales de giro.

En conclusión, ahora que Somalia atraviesa una fase crítica, la India seguirá respaldando a ese país y a su pueblo, así como su deseo de un futuro estable, seguro y pacífico.

Vuelvo a asumir ahora mis funciones como Presidente del Consejo.

Doy la palabra al representante de Somalia.

Sr. Osman (Somalia) (*habla en inglés*): Sr. Presidente: Para empezar, quisiera felicitarlo por el hecho de que su país haya asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes de agosto. Le deseo lo mejor en el cumplimiento de su mandato durante este mes.

Doy las gracias al Representante Especial del Secretario General, Embajador Swan, y al Representante Especial de la Comisión de la Unión Africana para Somalia, Embajador Madeira, por sus exposiciones sobre la evolución reciente de la situación en el país. Doy la bienvenida a la Presidenta de Somali National Women's Organization, Sra. Batula Axmed Gaballe, y le expreso mi agradecimiento por su valiosa exposición informativa y sus esfuerzos incansables por promover los derechos de la mujer en todos los ámbitos y en todo momento.

Tras la firma del acuerdo político del 27 de mayo entre el Gobierno Federal de Somalia y los líderes de los estados miembros federados, se encargó al Primer Ministro Mohamed Hussein Roble la gestión del proceso electoral, con el objetivo de generar confianza y legitimidad. En los últimos meses, el Primer Ministro ha trabajado a conciencia en los esfuerzos de reconciliación, la creación de capacidades en los organismos electorales, la gestión del presupuesto electoral, la seguridad durante las elecciones y la manera de garantizar una participación amplia de todos los sectores de la sociedad. El Gobierno Federal de Somalia ha mantenido un diálogo regular con los líderes de los estados miembros federados y con los principales agentes políticos para garantizar el consenso en torno al proceso electoral. El Consejo Consultivo Nacional se reunió en Mogadiscio a finales de junio y llegó a un acuerdo sobre cuestiones clave relacionadas con las disposiciones de seguridad, la garantía de la cuota del 30 % de representación femenina, las modalidades de integridad en las elecciones y el calendario electoral.

En cuanto a la gestión de la financiación de las elecciones, el Gobierno somalí ha elaborado un presupuesto electoral indicativo de 18,7 millones de dólares, que refleja la necesidad de poner en marcha un proceso electoral indirecto basado en el acuerdo del 17 de septiembre. El Gobierno Federal de Somalia ha creado una cuenta de tesorería única para recibir 1,9 millones de dólares del presupuesto del Gobierno y unos 8 millones de dólares en concepto de apoyo a las tasas de los candidatos y otros gastos electorales. Además, el Gobierno Federal de Somalia firmó un acuerdo con las Naciones Unidas para facilitar fondos de donantes por valor de 7,7 millones de dólares en apoyo de las elecciones.

En virtud del acuerdo de 27 de mayo, el Gobierno Federal de Somalia nombró un comité de reconciliación formado por personalidades políticas de todos los estados miembros federados para mediar en la controversia entre las autoridades del estado de Yubalandia y los líderes comunitarios de la región de Gedo sobre la realización de las elecciones en el estado. El Primer Ministro Mohamed Hussein Roble viajó a Kismayo y a la ciudad de Garbahaarrey, en la región de Gedo, donde se reunió con ancianos, líderes políticos y representantes de la sociedad civil para sentar las bases de la labor del comité de reconciliación. Tras su visita, un comité de seguimiento viajó a Gedo y Bajo Yuba y facilitó con

éxito un acuerdo en el que la región de Gedo seleccionará cuatro candidatos para los puestos de comisionado y vicecomisionado de distrito. Además, un comité de gestión electoral se encargará de celebrar las elecciones en Garbahaarrey, mientras que la fuerza policial de la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) proporcionará apoyo en materia de seguridad.

En cuanto a la seguridad de las elecciones, el Gobierno Federal de Somalia creó el Comité Nacional de Seguridad Electoral, que está formado por nueve miembros, entre ellos el Comisionado de la Policía Federal, los comisionados de policía de los estados, el Comisionado de Policía de la AMISOM y las Naciones Unidas, y está presidido por el Primer Ministro, Mohamed Hussein Roble. Todos los estados miembros federales están representados y se les consulta en la preparación del plan para garantizar la seguridad del proceso electoral. El Comité Nacional de Seguridad Electoral elaboró un presupuesto y un plan operativo para la seguridad electoral, que se revisará y aprobará en la próxima reunión del Comité Consultivo Nacional, a mediados de agosto de 2021. El Comité Nacional de Seguridad Electoral realizó una evaluación de las sedes electorales en las ciudades de Gaalkacyo, Dhusamareb y Garbahaarrey, y en las próximas semanas se concluirán otras evaluaciones.

Continúan los avances en la reforma del sector de la seguridad, ya que la reforma integral del sector de la seguridad sigue cobrando impulso. Con unas fuerzas armadas nacionales somalíes racionalizadas y estandarizadas, hemos generado e integrado nuevas fuerzas, lo que ha permitido a nuestros valientes jóvenes, hombres y mujeres, proseguir sus esfuerzos para derrotar a los grupos terroristas y liberar más zonas.

El Gobierno Federal de Somalia rinde homenaje a la valentía y el sacrificio del personal de la AMISOM y de los países que aportan fuerzas de policía y contingentes, que han luchado en pro de una paz y una estabilidad duraderas en Somalia durante los últimos 14 años. Somos conscientes de que la AMISOM no puede permanecer en Somalia para siempre. Por lo tanto, la AMISOM debe seguir transfiriendo sus responsabilidades de seguridad a las fuerzas de seguridad somalíes en la misión posterior a 2021, y todas las disposiciones de seguridad acordadas deben estar en consonancia con las políticas y prioridades del Gobierno Federal.

La Misión de Formación para Somalia de la Unión Europea debe poder trabajar de manera eficaz con los dirigentes somalíes para lograr nuestros objetivos comunes de derrotar a Al-Shabaab, reconstruir las zonas recuperadas y proporcionar servicios públicos a la población. Para ganarse el apoyo del pueblo somalí, nuestro plan de transición somalí revisado no solo articula el proceso de la transición en materia de seguridad, sino que también guiará toda reconfiguración futura acordada de la capacidad de la AMISOM para apoyar a Somalia, en el marco de la nueva disposición en materia de gobernanza política y seguridad. A través de esta perspectiva, Somalia evaluará la viabilidad de cualquier misión en el futuro; esta es la visión que Somalia espera de todos sus asociados.

En conclusión, el Gobierno Federal de Somalia sigue una trayectoria ascendente y ha logrado avances notables en una serie de esferas cruciales. No obstante, persisten desafíos extraordinarios en el país, y seguimos esforzándonos en coyunturas críticas para derrotar a Al-Shabaab e implicarnos en la construcción del Estado y la federalización, así como en la democratización. El Gobierno Federal de Somalia desea reiterar su compromiso de mantener un progreso acelerado en los procesos de implementación de las hojas de ruta acordadas. Acogemos con satisfacción el compromiso de la AMISOM y de las Naciones Unidas de apoyar al Gobierno Federal de Somalia en sus esfuerzos por lograr la paz, la estabilidad y el desarrollo sostenible para todos los somalíes.

El Presidente (*habla en inglés*): No hay más oradores inscritos en la lista. Invito ahora a los miembros del Consejo a celebrar consultas privadas para proseguir el examen del tema.

Se levanta la sesión a las 11.55 horas.